

SE  
PUBLICA  
por su imprenta  
CALLE  
Washington 19

# El Departamento

APARECE  
los  
Miércoles  
y  
Sábados  
POR LA TARDE  
No se devuelven  
los originales

## SUSCRICION

|                                   |          |
|-----------------------------------|----------|
| Por un mes . . . . .              | 0.70 cts |
| " " semestre . . . . .            | 4.00 ps. |
| " " año . . . . .                 | 7.50 "   |
| Número suelto y del día . . . . . | 0.10 cts |

Periódico liberal, político y comercial  
ÓRGANO DEFENSOR  
de los intereses de su nombre

Director **Ramon D. Badin**-REDACTOR **Julio C. Badin**-Regente **ROLANDO BADIN**

OFICINAS E IMPRENTA

Calle Washington 19

## ADVERTENCIA

Los escritos anónimos no se tendrán en cuenta.

La correspondencia a nombre del Director.

Las publicaciones que abarquen la cultura necesaria y el interés, sea político o general, verán la luz gratis, debiéndose someter a juicio del Director empero, si particular, deberán abonar su importe adelantado.

Los remitidos, solicitudes, avisos, y suscripciones recibidos hasta las 6 p. m. del día anterior a su salida, siendo sus precios limitados y profijados en tarifa, PAGO ADELANTADO.

En las mismas condiciones, excepto el horario recibiese toda clase de trabajos tipográficos, siendo su pago MITAD AL CONTADO y mitad al recibirse del trabajo encargado.

## EL DEPARTAMENTO

Colonia, SÁBADO 12 DE SETIEMBRE DE 1896

## CON EL ARMA AL BRAZO

### Un Pensamiento Belicoso

En el "titulado" periódico "El Censor" de fecha 9 del corriente, leemos un pensamiento que dicen se encuentra escrito en un album que se halla en el Club "General Rivera", destinado a que sus afiliados se inscriben en él. El mencionado pensamiento no tan solo es fuerte, sino belicoso por demás y en prueba de ello póngase atención a esto: "para que en la hora de la lucha o en cualquier otro de nuestra vida democrática, hallen a los colorados de la Colonia, fuertes, unidos y con el arma al brazo para defender la libertad y las instituciones de la República; el honor y las tradiciones, del Partido, que son gloria de la Patria".

Como se trata de una lucha pacífica (si es que la hay) en los comicios de Noviembre, no vemos la razón para que se tenga el arma al brazo, a no ser que haya la idea de andar a culatazos con los sulragantes.

La libertad e instituciones de la República no se ven amenazadas por el hecho de aproximarse las elecciones, así que está demás conservar las armas en una posición tan violenta, exponiendo a que se escapen los tiros y maten a algún miembro de los que compongan la mesa Receptora de votos.

Los colorados independientes de la Colonia que no están afiliados al Club "General Rivera" y que no se afiliarán bajo ningún principio por razones que son del dominio público, si van a la lucha, que será difícil, no llevarán el arma al brazo por que comprenden perfectamente bien que esas batallas no se libran por medio de las armas, pues las luchas en la vida democrática rechazan de lleno el poder afianzado por medio de las bayonetas.

Los colorados independientes de la Colonia están completamente desarmados y si por aca so llegan a reunirse, en su cuartel no existirá ningún artículo bélico ni pensamiento alguno, que tenga olor a pólvora.

No es nuestro ánimo criticar lo que se ha escrito en el album, pero si creemos que quizá sea el único Club político correligionario nuestro, de los que funcionan en todo el país, que ostente un pensamiento que desdice completamente con el modo de ser y las ideas que sostiene el glorioso Partido Colorado.

Si hoy o mañana se tratara de una lucha armada, nuestro Partido iría al terreno disputando brazo a brazo como ha sabido hacerlo, el

triumfo de las instituciones y allí donde las armas son indispensables, ejercer actos de magnanimidad con sus adversarios teniendo en cuenta que las cuestiones a ventilarse por ese medio, son civiles y en las que precisamente se ofrecen cuadros bien tristes cual lo son encontrarse en distintas filas el padre con el hijo y el hermano con el hermano.

Nosotros, colorados definidos como somos, que en nuestra juventud hemos prestado servicios al Partido que pertenecemos, nos duele el alma suponer siquiera que no faltará quien censure lo que se ha escrito en el album perteneciente al Club "General Rivera" lo que ni por asomo ha debido publicarse y si tratar de enmendar el error, debido a que él acarrea cierta responsabilidad para el futuro que muchos y muchos no podemos hacernos solidarios de ella.

Si bien en la Colonia hay una fracción de colorados que no está de acuerdo con las marchas que otra observa, sin embargo no es un motivo para que el distanciamiento sea mirado bajo el punto de vista de partidismos, no, somos los independientes, colorados a toda prueba y ella la hemos dado siempre y cuando que se ha ofrecido, como dispuestos estamos a repetirla si desgraciadamente llegara la ocasión, teniendo entonces motivos para saber si estamos todos los que somos.

Los que así pensamos, no nos apartamos un palmo como partidarios, pero de esto a estar con el arma al brazo en medio de la mas absoluta pacificación, hay tanta diferencia como del día a la noche y es con tal razón que no aprobamos el pensamiento vertido en el album del Club "General Rivera".

## Permanente

Existiendo incompatibilidad innegable en el desempeño de Presidente de la Comisión de Instrucción Primaria con el empleo de Recaudador de Impuesto de piedra y arena, cargos estos que los viene ejerciendo una misma persona y como este periódico se ha encargado ya de demostrar con hechos verídicos que semejante procedimiento de la Junta E. Administrativa que es la encargada de diferir los nombramientos de Presidente de las diversas Comisiones que de ella dependen, no es correcto, y, en atención también a que no se ha hecho caso a nuestras justas indicaciones por haber partido de nosotros, venimos hoy a publicar esta permanente, la que no la retiraremos hasta tanto que se nos preste la debida atención como es de riguroso orden hacerlo.

### No es esa la misión del

#### PERIODISTA

El que se determina a abrazar la árdua carrera del periodismo y ella la ejerce con el propósito de cumplir estrictamente con las obligaciones inherentes a la profesión, debe entre si tener la suficiente fuerza de voluntad para no torcerse, ni prestarse a seguir la corriente de voluntades ajenas y principalmente tener en cuenta al escribir, no existir para él ni amigos ni enemigos a fin de no caer en el personalismo.

Desgraciadamente en la localidad hay un periodico que de vez en cuando se desliza en sus ataques personales como lo acaba de hacer ultimamente presentando al señor Benjamin D. Manton para su tuteo imitandolo en las in correcciones que ese señor sufre al no poseer debidamente el idioma castellano.

No es a nosotros solos, sino a la población entera que le ha causado indignación el suelto

aparecido el Miércoles nueve del corriente, en el que no ha habido necesidad ninguna para noticiar de una bagatela que un Guarda decomisó en el muelle, hacer caer en el ridículo a una persona a quien todos respetan, por su posición social y por el elevado cargo diplomático que él desempeña.

Quisiera la Colonia tener muchos vecinos que reúnan las condiciones del señor Manton, pues el caudal que aquí ha aportado lo ha sabido emplear en obras de verdadero progreso y a la vista está en el Real de San Carlos, en cuya comarca nadie se ha lanzado a plantear una granja que importa al rededor de veinte mil pesos, en donde tambien existe un hermoso edificio. A poca distancia del establecimiento que acabamos de mencionar se encuentra una gran quinta dotada de un magnifico jardín y una lujosa casa. En "Las Piedras de los Indios" se halla otro valioso establecimiento perteneciente al mismo propietario y finalmente en la ciudad, un sin número de edificios, lo que demuestra que el señor Manton no es de esos capitalistas que tienen sus dineros trocados en una gaveta, pues su sueño dorado consiste en ser un poderoso elemento de adelanto que es precisamente lo que necesitan las poblaciones como la nuestra, abatida al extremo por los malos gobiernos que nos rijan.

Y a un hombre de esa talla es justo que se le dediquen columnas de periódicos para tomarlo de mola? Si el Redactor del "titulado" periódico "El Censor" tiene alguna personalidad con el señor Manton, guardesela para si, pero sepa al menos distinguir la diferencia que hay entre el hombre y el periodista, pues las cuestiones personales se ventilan personalmente.

No venimos a establecer una defensa para el señor Manton, en cumplimiento de nuestro deber y reconociendo los méritos que le son peculiares al distinguido y progresista vecino, nuestra conciencia nos impone que no debemos dejar pasar en silencio una grosera burla dirigida a un hombre de alta significación, el cual en las grandes capitales es considerado como tal, respetado y relacionado con encumbrados personajes.

Teniendo en cuenta lo que dejamos expuesto y como los papeles corren, en prevision de lo que pueda decirse fuera de la Colonia respecto al señor Benjamin D. Manton, a juzgar por la publicación aparecida, aquellos que no le conozcan quizá se formen la idea que ese señor se presta para la risa, siendo esta la causa por la que nosotros lo exhibimos al señor Manton en la categoría que él está colocado.

Es así como procede el periodista recto y justiciero.

## CAMBIO

DE

## NOMBRE

Quando el señor Carballo tuvo la idea de establecer el Teatro que en el corriente mes se inaugurará, hablando con el Redactor de este periódico le pidió diera su opinión respecto al nombre que el coliseo debe llevar.

Sin vacilar, nuestro Redactor le dijo:

A mi juicio debe ponerse el apellido de usted. Parece que la modestia del señor Carballo le impulsó para no aceptar la indicación y optar por denominarlo "Porvenir".

En el viaje que acaba de hacer a Montevideo el señor Carballo, personas de su familia le han aconsejado lo que nosotros al principio, habiendo resuelto ahora definitivamente estar de

acuerdo.

Así que, en vez de "Porvenir" se llamará Teatro "Carballo".

Mucho nos complacemos en haber sido nosotros los autores del nombre del bonito Teatro que en breve quedará terminado.

## ¡Qué lo Velen!

Por el epigrafe que hemos buscado, quizá el lector crea que vamos a entrar a tratar de algun muerto, no señor, vamos primeramente a reproducir íntegro un suelto de gacelilla aparecido en el "titulado" periódico "El Censor" de fecha 9 del corriente, que bien merece el autor le apliquen el encabezamiento de estas líneas. ¡Bajen todos la cabeza, que ahí va la noticia!—El Doctor Pou. "Continúa la mayoría en la enfermedad que aqueja al Doctor Pou.

"Que esta siga en aumento son nuestros deseos".

Nosotros íntimos amigos del Dr. Pou, preguntamos.

Que mal ha hecho el caritativo facultativo al autor del suelto que antecede?

Comente el lector—Nada mas decimos.

## PREDICANDO

EN UN

## DESIERTO

Da vergüenza en verdad tener que ocuparse de la Junta E. Administrativa, cuya Corporación creyéndose dueña y señora de los intereses del pueblo, no quiere prestar atención a las indicaciones que la prensa hace, como si se tratara de algo que afecte intereses particulares y sobre los que nadie debe intervenir.

Lo que pasa con esta Junta E. Administrativa es por demás bochornoso, pues hace no sabemos que largo tiempo que ella no celebra sesión, estando los asuntos que por Secretaría tramitan sin darseles curso. Inútil es que los interesados se quejen, que ocurran a esa repartición a tener conocimiento de la resolución que ha recaído, por cuanto si la Junta no se reúne, es inútil decirlo que todo el despacho se encuentra paralizado.

¿Y es esta la misma Junta que hace dos años hacia gala de reunirse tres o cuatro veces semanalmente? Y ese furor es posible que haya venido a concluir con tanta tibieza? Tenemos o no razón para decir que esa Junta no vale un comino?

La población de la Colonia que está presenciando todo esto, es el mejor juez para saber apreciar justicieramente si nuestros ataques son fundados y si no estamos en el mas perfecto derecho para censurar, deteniendo como es consiguiente los intereses del pueblo, bandera esta que desde un principio hemos desplegado y que quemaremos hasta el último cartucho haciendo fuego a aquellos que poco o nada se les importa por el adelanto y progreso de esta localidad, por cuanto ellos son aves de paso, que hoy están y mañana remontan el vuelo para otras regiones.

Puede decirse que no hay un solo día de la semana que la mayoría de los miembros de la Junta no se encuentren reunidos de tarde en la plaza "25 de Agosto" extasiándose frente al gran mamarracho que grima dá verlo, el cual se ha colocado en medio de esa plaza, y al que lo denominan gruta.

Como se ve, no deja de ser curioso que los señores ediles ni a lazo haya quien los pueda hacer reunir en el local de la Junta, sobrando-



# EMULSION NUTRIMENTAL

Mejor en todo concepto a las demás preparaciones semejantes. Contiene mayor proporción de Aceite de Hígado de Bacalao y mas agradable al paladar.

Es una emulsion perfecta y finalmente mucho mas barata que las demás. Recomendada con preferencia por los principales medicos de la capital.

En venta en todas las farmacias, depósitos por mayor en Montevideo Botica Inglesa "Hutchinson".

## Colonia agencia de don Manuel Caballero

les tiempo eterno para pasar horas y horas como lo dejamos ya dicho, admirando los progresos que se hacen en la plaza y donde se parece una parte de aquella, al terreno que se ha destinado para el cultivo de hortalizas, pues hay tableros que cualquiera dirá que están cubiertos por almácigos de repollos, lechugas y cebollino, tal es la hermosura que el verdeo presenta en aquel sitio público, dando motivo con esto a que mas de un transeunte ha tenido ocasión de reírse a mandíbula batiente del buen tino que existe en ciertos calutres para dirigir obras de embellecimiento como las que se lucen en la plaza que nos ocupamos.

Bueno es que los ánimos se vayan preparando desde ya, que todos reconozcan que la Junta actual no sirve para nada, que nunca los pasos y caminos se han encontrado como a la sazón tan completamente abandonados, reflexiones estas que se deben hacerse para cuando llegue el momento de elejirse otra Junta, no cometer el grave error de fijarse en uno tan solo de los que hoy actúan, pues sabido es el resultado negativo que en bien del pueblo, ha dado esta Junta E. Administrativa. Tenganse presentes nuestras palabras y sirvan ellas de ejemplo para cuando se presente la ocasión.

### ECOS DEL DIA

#### Retractación

Tenemos conocimiento que el titulado periódico *El Censor* se retractará hoy de la publicación que hizo en contra del señor Benjamin D. Manton.

Eso va a estar muy bonito.

#### Renta aduanera

La Receptoría de Aduana de esta ciudad y sus dependencias, ha recaudado en el mes de Agosto pasado, la cantidad siguiente:

|                   |             |
|-------------------|-------------|
| Importación       | \$ 1,144.71 |
| Exportación       | " 1,681.28  |
| Diversos Ramos    | " 143.79    |
| Patente Adicional | " 207.50    |

Total " 3,177.28

#### Herido de gravedad

En estos últimos días ha sido herido mortalmente de dos puñaladas, en la ciudad vecina, Eu sebio Quiroga, hijo de esta localidad.

Las noticias que su familia han recibido lo dan como un caso difícil de salvarlo.

#### En convalecencia

El apreciado facultativo Dr. José Pou Cardener ha entrado en el periodo de convalecencia en la grave enfermedad que lo ha tenido postrado en cama.

Verlo cuanto antes restablecido al querido amigo son nuestros deseos.

#### Club "General Flores"

Oportunamente el Club colorado independiente "General Flores" convocará a sus afiliados de esta ciudad y su jurisdicción a una asamblea que tendrá lugar, a objeto de nombrarse la Comisión que ha de regir los destinos de nuestra agrupación política en las próximas elecciones.

#### Los Asesinos de Gil

Han sido capturados hoy en el monte de "Las Viboras" los asesinos del anciano Cosarco Gil, Teofilo Polvora (a) Pistola y Remigio Lescano.

El señor Juez Letrado en el acto de tener conocimiento de la noticia, salió para aquel destino a objeto de instruir el sumario.

#### ¡Alerta!

Llamamos la atención de la autoridad respectiva sobre la provención que vamos hacer. Tenemos conocimiento que la viuda de Feliciano Vazquez debe

llegar de un día para otro a esta ciudad procedente de Montevideo donde ha estado cuidando a una hija que se ha encontrado enferma de viruela.

Recordamos que hace algunos años esa temible epidemia fue importada a la Colonia donde bastantes víctimas hizo y no sea cosa que vuelva a suceder lo mismo ahora, sino se toman las medidas necesarias para evitar el contagio.

Quedan avisadas las autoridades encargadas de velar por la salud pública.

#### Plantas

La Comisión de Cementerio, ha recibido ultimamente de la casa de Domingo Basso establecida en Montevideo, unas veinte plantas de árboles ciprés, que han sido colocados en el Cementerio público.

#### ¡Que no venga por Dios, que no Venga!

Dice el "titulado" periódico "El Censor" refiriéndose a la Calzada en el Bañado: "Como ya lo hemos dicho anteriormente, se tiene la idea de invitar al señor Presidente de la República, para la inauguración de obra tan importante."

"Si conseguimos la visita del señor Idiarte Borda, la Colonia obtendrá algunos beneficios, pues el señor Presidente podrá apreciar personalmente, la necesidad de llevar a término algunas mejoras indispensables para el progreso de este rico Departamento".

Quiera Dios que no le dé a S. E. por hacer viaje a estas regiones, aborramos así el Estado de gastar algunos miles de pesos; ahora si la visita se efectúa mucho debemos esperar de ella, y como no!

Estamos seguros que el Redactor del "titulado" "El Censor" ha de influir con don Juan para que los trabajos del Ferro-Carril se reanuden, para que el Dique vuelva a funcionar como en sus antiguos tiempos, para que la Fábrica de carnes congeladas, siga sin interrupción sus tareas y en suma al hacer lo beber el agua tan apetitosa y dulce al señor Presidente, convendrá que este sea el paraje mas apropiado para la instalación de la Refinería de Azúcar.

Amalaya, amalaya venga el Presidente para ver a la Colonia despertar del letargo que se encuentra. ¡Que cantidad de mejoras se van a introducir aparte del mamarracho que hay colocado en la plaza "25 de Agosto" el que tendrá ocasión de "pender" el primer magistrado tan luego como vea el "chijeteo" esparcirse en todas direcciones.

Hacemos votos para que la Calzada en el Bañado, se inaugure cuanto antes.

## AVISOS

### EDICTO

Por disposición del señor Juez Letrado Departamental de la Colonia Doctor don Nicolás Minelli, se hace saber al público la apertura de la sucesión intestada de don Cosarco Gil, citándose a todos los que por cualquier título se consideren con derechos a ella, para que se presenten a deducirlos con los justificativos correspondientes y dentro del término de sesenta días.

Colonia, Setiembre 8 de 1896  
RAMON BARBOT  
Escribano Público

### EDICTO

Por disposición del Señor Juez Letrado Departamental de la Colonia Doctor Don Nicolás Minelli, se hace saber al público la apertura de la sucesión de don Guillermo Potty, citándose a todos los que por cualquier título se consideren con derechos a ella para que se presenten a deducirlos con los justificativos correspondientes y dentro del término de treinta días.

Colonia Setiembre 3 de 1896.  
RAMON BARBOT  
Escribano Público.

### EMPLAZAMIENTO

Por disposición del Señor Juez Letrado Departamental de la Colonia Doctor Don Nicolás Minelli, se cita llamo y emplazo a Don Nicolás Olpa, para que dentro del término de treinta días, comparezca ante este Juzgado a estar a derecho y llevar el juicio de conciliación en la demanda que por sobre de arrendamientos le ha iniciado Doña Rufina Car-

reras de Sanchez, bajo apercibimiento que de no comparecer se le nombrará defensor de oficio.

Colonia, Setiembre 5 de 1896.  
RAMON BARBOT  
Escribano Público.

### EDICTO

Por disposición del señor Juez Letrado Departamental de la Colonia, Doctor Don Nicolás Minelli, se hace saber al público que ante este Juzgado, se ha presentado don Pablo Spicuzza, esponiendo: Que el tres de Enero de mil ochocientos noventa y cinco, pereció abogado en el Rio de la Plata y frente al Banco de Pávon, su hijo Santiago Spicuzza, nacido de su matrimonio con Maria Colombino, cuyo finado era marinero del Paylebot Nacional "Polo". Que el patron de dicho buque al declarar el fallecimiento de su dicho hijo, para la anotación en el Registro Civil, estableció equivocadamente que el nombre de aquel era Francisco Diman, y con este nombre se hizo la respectiva inscripción según lo vera V. S. por la partida adjunta.—Que interesado en subsanar ese error ocurro a V. S. solicitando que previo los tramites de estilo se sirva mandar rectificar la espresada partida de acuerdo con los datos que dejo consignados.—En consecuencia y de acuerdo con lo dispuesto por el art. 74 de la ley del Registro del E. Civil se hace la presente publicación a sus efectos.

Colonia, Setiembre 5 de 1896.  
RAMON BARBOT  
Escribano Público.

### EDICTO

Por disposición del señor Juez Letrado Departamental de la Colonia Doctor don Nicolás Minelli, se hace saber al público la apertura de la sucesión de Doña Josefina Garayalde, citándose a todos los que por cualquier título se consideren con derechos a ella, para que se presenten a deducirlos con los justificativos correspondientes y dentro del término de treinta días.

Colonia, Agosto 13 de 1896.  
RAMON BARBOT  
Escribano Público.

### EDICTO

Por disposición del señor Juez Letrado Departamental de la Colonia, Doctor Don Nicolás Minelli, y a los efectos consiguientes, se hace saber al público, que en los autos sucesorios de don Juan Beltrami, se ha dictado el auto del tenor siguiente: "Colonia, Marzo 7 de 1896: Vistos: En virtud de las resultancias del interrogatorio practicado y del dictamen pericial respectivo—declárase incapaz a Doña Catalina Beltrami; nómbrase curador de esa incapaz a don Francisco Beltrami, previa su aceptación jurada; bájense las publicaciones prescrites en el art. 390 del Cód. Civil y la inscripción que el mismo artículo expresa—relévase al curador nombrado de la obligación de prestar fianza, atento a la insignificancia de los bienes de la incapaz—y expídase el testimonio expresado en el art. 1166 del Cód. de P. Civil, recibida que sea la aceptación jurada del cargo."

Minelli—Lo proveyó y firmó etc. etc. Ramon Barbot—Escribano Público.

Colonia, AGOSTO 7 de 1896.  
RAMON BARBOT  
Escribano Público

### EDICTO

Por disposición del señor Juez Letrado Departamental de la Colonia, Doctor don Nicolás Minelli, se hace saber al público la apertura de la sucesión de Don PEDRO J. SORONDO, citándose a todos los que por cualquier título se consideren con derechos a ella para que se presenten a deducirlos con los justificativos correspondientes y dentro del término de treinta días.

Colonia Setiembre 1º de 1896.  
RAMON BARBOT  
Escribano Público.

### EDICTO

Por disposición del señor Juez Letrado Departamental de la Colonia Doctor Don Nicolás Minelli, se hace saber al público la apertura de la Sucesión de Doña Teresa Dominguez de Piñoyría, citándose a todos los que por cualquier título se consideren con derechos a ella, para que se presenten a deducirlos con los justificativos correspondientes y den

tro del término de treinta días.

Colonia Agosto 29 de 1896.  
RAMON BARBOT  
Escribano Público.

### EDICTO

Por disposición del señor Juez Letrado Departamental de la Colonia Doctor don Nicolás Minelli, se hace saber al público la apertura de la sucesión de don Facundo Calatayud y de su hijo Facundo Benito Calatayud, citándose a todos los que por cualquier título se consideren con derechos a ellas, para que se presenten a deducirlos con los justificativos correspondientes y dentro del término de treinta días.

Colonia Agosto 20 de 1896.  
RAMON BARBOT  
Escribano Público.

### EDICTO

Por disposición del señor Juez Letrado Departamental de la Colonia Doctor don Nicolás Minelli, se hace saber al público la apertura de la sucesión de Don Adrian Castro, citándose a todos los que por cualquier título se consideren con derechos a ella, para que se presenten a deducirlos con los justificativos correspondientes y dentro del término de treinta días.

Colonia, Agosto 13 de 1896  
RAMON BARBOT  
Escribano Público

### C. UNION COSMOPOLITA

Habiéndose constituido un centro en esta localidad, la C. U. llama a propuestas para el local de dicho centro hasta el día 15 del corriente.

Para mas informes ocurrase al Secretario.

Colonia, Setiembre 7 de 1896  
J. VILLÁ  
Pte.

A. PEREZ  
Sno.

### C. UNION COSMOPOLITA

Habiendo celebrado este centro Asamblea General el día 6 del actual en la que fueron aprobados sus estatutos; por resolución de la misma acordó dar un plazo hasta el día 15 del corriente al que desee ingresar en el como socio fundador, y que por olvido de la Comisión iniciadora no se hubiese visto.

Al mismo tiempo se previene a los socios inscriptos, que desde el día 15 del corriente se procederá a la cobranza según acuerdo de dicha Asamblea.

Colonia, Setiembre 7 de 1896  
J. VILLÁ  
Pte.

A. PEREZ  
Sno.

### Un buen Negocio

Se vende un Almacén con billar, situado en esta ciudad en la calle Solís N.º 39.

La casa cuenta con una buena clientela; el capital se le calcula de 500 a 600 \$.

También se vende el billar por separado con sus útiles correspondientes.

La venta se efectúa por no poder su dueño atender el negocio a causa de encontrarse enfermo. I que se interese puede dirigirse al propietario en el establecimiento.





Pongo en conocimiento del público que constantemente la casa que tengo establecida en esta ciudad en la calle Sarandi, esquina a la Plaza de la Iglesia, recibe un selecto y variado surtido en los ramos de tienda, mercadería etc. cuyos artículos los expendo a precios sin competencia.

ELIAS MIGUEL

## A los viticultores

Los propietarios de viñedos ya establecidos y los que tengan la idea de plantearlos, les es de todo punto indispensable adquirir en compra aquellos injertos refractarios a la filoxera y estos son las cepas americanas.

Todo viticultor no debe perder el tiempo y dinero plantando viñas del país, pues la prueba de ello se ha dado en Chile donde ha invadido la terrible plaga de la filoxera arrasando por completo los viñedos.

El viticultor que desee ver su trabajo bien remunerado y completamente garantido, no debe tropiar en hacer sus plantaciones de postes, injertos Americanos, injertando con la variedad que mas le agrade, a cuyo efecto pueden hacer sus pedidos de barbaños, injertos, estacas y selecciones perfectas al Agente en esta ciudad del Gran Centro Vitícola Ampurdanés don Manuel Caballero quien los atenderá con prontitud y esmero.

-Aviso al comercio-  
**1896**

## Barraca Colonia

Hace saber al comercio que la tarifa que regirá para el embarque y depósito de cereales de la presente cosecha será la siguiente:

Para recibir, pesar, depósito y embarque pagarán por cada bolsa SEIS CENTESIMOS.

Este precio será por tres meses, contando desde la primera partida que entra a depósito, pero una vez entrados a depósito deberán pagarse aunque estén un solo día.

Por los meses sucesivos pagarán DOS CENTESIMOS por mes, por cada bolsa.

Las lanas VEINTE CENTESIMOS por bolsa. Por los meses sucesivos pagarán CUATRO CENTESIMOS.

Para el tránsito de cereales paga en Cincos centesimos por cada bolsa.

Colonia, Diciembre 31 de 1895.

JUAN ERICARAY

**A V I S O**

Participo a los interesados que el específico «Acarolina» es el que está dando actualmente los mejores resultados para curar la garrina en los ovejales, así como para curar la manquera en los animales, heridas, alejar moscas bravas y tábanos, y también para destruir hormigas e insectos.

El precio de el específico «Acarolina» es el de 90 centesimos oro el litro puesto en casa del comprador y 26 y 1/2 centesimos el litro puesto en el que lle de Montevideo.

Para mas informes y pedidos verse con su agente en esta ciudad.

Miguel Repetto.

## AVISO IMPORTANTE

Se vende la chaera que era antes de propiedad de Carlos Neves, y que por no haber podido levantar la hipoteca que sobre ella gravaba, pasó a ser del que suscribe, cuya chaera es compuesta de 42 cuadradas, con cercos vivos y una hermosa casa la que cuenta con cuatro habitaciones, cocina, letrina y pozo de balde.

Esta propiedad que dista tan solo una legua y media de esta ciudad, se vende en la cantidad de 3,000\$ y la venta se efectuará a plazos si la persona que desee comprarla es garantida.

BIAGIO SCARDINO

## ENRIQUE TORRES CARBAJAL

REMATADOR, TASADOR, CORREDOR Y PROCURADOR

Compra-venta de casas, terrenos y campos. Recibe órdenes para colocar dinero en hipoteca con buenas garantías, y lo ofrece a quien lo necesita. Inicia sucesiones y testamentarias judiciales.

ESCRITORIO

Calle 18 de Julio No. 57 Estudio del docto José R. Mendoza.

MONTEVIDEO

En Colonia—18 de Julio No.

## AVISO IMPORTANTE

Las personas que deseen poseer un animal yeguarizo de media sangre, hijos del renombrado padrillo HÉRCULES, pueden mandar sus yeguas al establecimiento del TALA de propiedad del señor don Gregorio G. Pola, situado en el Miguelete, abonando a cuyo efecto diez pesos por la piza, pagaderos en dinero o animales.

Durante estén las yeguas para la piza, no se cobrará nada por el pastoreo. Siendo yeguas de pesobre, el arreglo será convencional, pues el establecimiento cuenta con toda clase de forrajes y excelentes comodidades.

El Pedigrío del Padrillo HÉRCULES extendido en Londres, que acredita su pura sangre, se encuentra en esta imprenta, el que se le exhibirá al que lo solicite.

Hay en venta también en el establecimiento del TALA, yeguas criollas pto, mismo que potrancas media sangre, de carrera, y un toro pura sangre, Duran.

Se venden asimismo hermosas yuntas de bueyes como para carretas arar. Las ventas se verificarán al contado y a precios equitativos.

## MOLINO A VAPOR DEL PROGRESO

En este establecimiento se atiende a cualquier pedido de harinas de todas clases, afrecho afrechillo y demás artículos del ramo, garantizando su calidad y a precios sin competencia.

GENERAL FLORES ESQUINA RIVERA  
RAFAEL CUTINELLA Y HNO.  
Colonia.

## BARBERIA ORIENTAL

DE

CLAUDINO GIMENEZ

Esta peluquería está montada a la última moda como también se corta el pelo y se afeita. Se aplican sanguijuelas. La casa cuenta con los instrumentos mas modernos para sacar muelas. Precios módicos.

CALLE GRAL. FLORES ESQUINA ITUZAINGO



TIENDA ALMACEN Y FERRETERIA

En este establecimiento, sus favorecedores encontrarán un surtido completo y permanente de artículos de tienda, almacén, ferretería, pinturería, cristalería, talabartería, arados y útiles para agricultores y muchos otros artículos que sería largo enumerar, corrientes en pieza a precios sin competencia.

Calle General flores, esquina América  
**COLONIA**

## FONDA DEL RUSSO

—DE—

FRANCISCO BELTRAMMI

Esta casa cuenta con un espacioso salón como para BANQUETES, recibe pnsinistas y lleva viandas a domicilio contando con un personal suficiente para atender las exigencias que requiere esteraño.

## CAFLE GENERAL FLORFS

## LA GRAN MARCA DEL AÑO 96



Cigarros habanillos elaborados con los mejores tabacos habanos. Precios sin competencia. Agente en esta Ciudad.

AMADEO VECCI (hijo)

## LA CASA QUE VENDE MAS BARATO

La gran casa de comercio situada en esta ciudad en la calle General Flores, esquina América de propiedad de Nicolás Martínez, recibe constantemente un variado surtido en artículos de tienda, mercadería, almacén, ferretería, talabartería, zapatería y telabartería, cuyos artículos son expuestos a precios sin competencia sin ser envidados a las que rigen en la capital.

El que desee convenirse, que visite el establecimiento en la seguridad que no saldrá sin comprar.

Ver para Creer.

## Entransigente

Publicacion liberal muy recomendable—Inser notables artículos filosóficos religiosos, literarios políticos.

Trata con especial cuidado los asuntos comerciales y los intereses generales del país.

Suscripción: en la capital \$ 1,20 trimestre. Campaña \$ 3 semestre; \$ 5,50 año.

Oficinas en Montevideo: Arapey 57 y 59. Teléfono La Uruguay 553.

N. B.—«El Intransigente», por su gran circulación, es muy útil a los anunciantes.

Agente en Colonia: Rolando Badin.

## Ciligencia entre Colona

Y

## Ombues de Lavalie

DE

Eleuterio Quintana

ITENERARIO

Salidas de la Colonia los días 2, 6, 10, 14, 18, 22, 26 y 30 del mes.

Regresos, los días 4, 8, 12, 16, 20, 24 y 28 del mes.

## PRECIO DE PASAJE

|                          |               |
|--------------------------|---------------|
| A San Pedro              | 80 centesimos |
| " Juan (Paso de Antolin) | 1 \$          |
| " Miguelete              | \$ 1,50       |
| " Ombues de Lavalie      | 1,80          |

## Diligencia de Colonia al Rosario

DE LA VIUDA DE TEMES

SALE TODOS LOS DIAS

Se reciben encomiendas hasta las 8 p. m. en agencia.

RESTAURANT DEL RUSSO

Encomiendas a precios convencionales.

## A LOS COSECHEROS DE VINOS

Y

## AGRICULTORES

Les conviene saber que continúa publicando en Zaragoza la Revista Vitícola y de Agricultura periódica decenal que cuenta entore años de existencia y ha merecido general aceptación así en España como en el extranjero.

La lectura del mismo interesa por igual a agricultores, viticultores y comerciantes en vinos, aceites, granos y semillas, así como a los ganaderos y a los tratantes en lanas.

Publica un folletín titulado Enciclopedia agrícola e industrial que por sí solo vale mas de los cuatro pesos que es lo que cuesta anualmente la suscripción, dirigiendo los pedidos, acompañados de su importe, a la Agencia de la Prensa, Arapey 57 y 59, Montevideo, o a Rolando Badin, en esta imprenta.

## AVISO

—O—

Se venden dos embarcaciones, adecuadas para tenerlas en un arroyo, las que se encuentran una en perfecto estado y otra sin uso ninguno.

Tienen un par de reinos y su correspondiente timón, se venden a un precio sumamente barato por tener que ausentarse su dueño de la Colonia.

El que se interese, en esta imprenta dará razón.

## gerentes y empeados

Se precisan para varias casas de campaña, su cursales de otras ya establecidas en la capital. E requisito indispensable la fianza metálica. Dirirse al Gerente de la Agencia de la Prensa, call Arapey 57 y 59. Montevideo.

## BORDADOS

Hacense de todas clases y a precios económicos. 18 de Octubre núm. 26 Montevideo.

Dirigirse a Doña E. P. de Vázquez.

## Cigarillos Habánillos

## "La Uruguay"

—O—

Agente en esta ciudad:

Amadeo Vecchi



JUAN P. ZUNINI

PINTOR

especialista en la imitación, decoración y recuadratura

Se ocupa de toda clase de trabajos concernientes al ramo de pintura, garantiendo su perfección y que efectuará a precios módicos.

Las personas que deseen utilizar sus servicios pueden dirigirse a su casa habitación, Calle 18 de Julio, esquina Artigas

LA ORIENTAL

GRAN CENTRO DE COMISIONES Y SUSCRIPCIÓN DE LA PRENSA

DIRECCIÓN: CALLE ARAPEY  
Montevideo

DIRECTORES LUIS F. GUIMERE Y

MAURICIO CENCELA (hijo)

LA POPULAR

D.E

SE HACE TODO TRABAJO

Esta Zapateria es sin duda alguna la que trabaja mas barato en la Colonia, teniendo constantemente un selecto surtido de calzado para hombres, señoras y niñas, con prontitud y esmero.

Atiende a cualquier pedido que se le haga de ampuje.

CALLE RIVERA

GRAN SASTRERIA

“La Protectora”

DIREJIDA POR EL ACREDITADO CORTADOR, DON JUAN CASSATTI

Unica casa en la Colonia que se hacen trajes mas bien confeccionados.

El establecimiento cuenta con un variado surtido en cazimires, como igualmente con toda clase de articulos de última novedad, para hombres.

Precios, y cortes en los trajes, sin competencia.

A LOS ESTANCIEROS

EN UNICO REMEDIO INFALIBLE

Para curar la sarna, mader garrapatas, gusanos y otros insectos en ovejas y corderos es el.

ESPECIFICO

D E

Glicerina

(NO ENVENENA)

Puede usarse con agua fria

INTRODUCTORES

Bell, Towers Cia.

101, calle 25 de Agosto, 107  
MONTEVIDEO

Centro del comercio  
Y L A

Industria

Incon numero 223

MONTEVIDEO

NUEVA TIENDA INGLESA

ED

Martincorena Navarre C y a.

Rebaja general en los precios

Liquidación en los articulos de la estacion con 50 o/o de rebaja sobre los costos.

CALLE CERRO

MONTEVIDEO

ESTABLECIMIENTO TIPOGRAFICO

DE

“EL DEPARTAMENTO”

—

SE HACE TODO TRABAJO  
Que corresponda a este  
ramo, como ser:

Especialidad  
EN  
INVITACIONES DE  
Soirés, Tertulias  
Y  
Fúnebres

Tarjetas, Facturas, Recibos, Circulares, Programas, Folletos, Membretes, Sobres impresos, etc., etc. Pagares y Memorandums.

CON ESmero, PRONTITUD Y A PRECIOS MÓDICOS

Única imprenta

PARA  
TRABAJOS DE LUJO  
contando  
con tipos y máquinas  
—D E—  
PRIMERA CLASE

19 CALLE WASHINGTON 19  
COLONIA

CONFITERIA ORIENTAL

DE LA

CONFITERIA ORIENTAL

En este lujoso establecimiento, único en su género en toda la República encontrarán los viajeros un servicio esmerado.

Precios sumamente reducidos

CALLE 2ª DE MAYO N°s. 241 AL 245

- MONTEVIDEO -

Tienda Almacén y Ferreteria

DE

BERNARDO LARRALDE

En esta antigua y acreditada casa encontrarán constantemente un variado surtido de articulos de tienda, almacén, ferreteria y talabarteria, como tambien instrumentos de labranza y todo lo concerniente al ramo de Barraca.

Precios módicos.

Calle Rivadavia esquina Pamira



LA SIN RIVAL

—

“LA SIN RIVAL”

DE

LELIO BENEDETTI

En esta casa se encontrará un completo y variado surtido de calzado. Botines para señoras, niños y caballeros, hechos en el país y extranjeros.

No olvidarse de pasar por lo de Lelio

CALLE GENERAL FLORES

EN COLONIA

Entransigente

Publicación liberal muy recomendable—Inser notables articulos filosóficos religiosos, literarios políticos.

Trata con especial cuidado los asuntos comerciales y los intereses generales del país.

Suscripción: en la capital \$ 1,20 trimestre. Campaña \$ 3 semestre; \$ 5,50 año.

Oficinas en Montevideo: Arapey 57 y 59. Teléfono La Uruguay 558.

N. B.—«El Intransigente», por su gran circulación, es muy útil a los anunciantes.

Agente en Colonia: Rolando Badin.

Aves y huevos

Se compran y venden, en “El Cano”, chacra de José A. Neves; gallinas, pollos, patos, pavos y huevos.

Para tratar en el mismo punto. Compras y ventas, al contado.

ATENCION!

Dineros sobre hipotecas y sueldos, lo hay siempre en la Agencia de la Prensa, calle Arapey Montevideo.

PROCURADORES

MEDICOS Y REMATADORES

Elias Salorio

PROCURADOR Y DEFENSOR

Calle Montevideo N° 71 Colonia.

Adolfo T. Saenz

PROCURADOR Y DEFENSOR

Rosario Oriental

Leopoldo Riveros

PROCURADOR Y DEFENSOR

Calle Palmira N° 26 Colonia.

Francisco Morelli

PROCURADOR Y DEFENSOR

Calle Rivadavia N° Colonia.

José Pou Cardonei

MEDICO-CIRUJANO

Consulta de 1 a 3 p. m.

CALLE FLORIDA

Francisco Cibbs

Corredor y Rematador Patentado

Ocupase de la compra—Venta de Propiedades y Colocacion de Capitales en Hipotecas

O—O

BOLSA DE COMERCIO  
MONTEVIDEO

JOSE A. PORRAS

REMATADOR PUBLICO

CALLE Gral. FLORES, Esq. FLORIDA

Lorenzo Hernandez

REMATADOR PUBLICO

Calle Washington N° Colonia.

Ramon Barbot

ESCRIBANO PUBLICO

Calle Rivadavia N° 11 onia

Eduardo Moreno

ESCRIBANO PUBLICO

Calle General Flores N.... Colonia.

JOSE F. ANARO

CONSIGNATARIO DE FRUTOS

DEL PAIS

Y

COMISIONES EN GENERAL

51-Cerro Fargo-51

MONTEVIDEO

Gregorio Moreno

AGRIMENSOR DE NUMERO

Calle General Flores N° 4